

Birth and Infancy, Carlsruhe. K 34/12
s219(1) AM/6/12 Mahloana, A.J.
[00-1b] Birth

1.

Mosadi ge e le mogolele ga a je mala a nku, ga a je diphalo, ga ba je nku, pudi, phologe di bolailwe ke leswagölo. Ga a nwe bjaliwa, ga a je diphio, le motogo, tschle tse di babago ba re di ka tsentsha ngwana bolwetsi! ba selala. Ga a bethwe, ga a rogiwe ga a le bjalo. Ngwaga a bofologang a kcona a mo ſapa ka gobane ba phela ka go inama. Ga a rate go bona selo sa go tshwana le kolobe, sa go befa, le tshweni le khudu. Kgabo le yona ga a rate go e bona. Ga a dumelawa go ya kgole, go namela dilo tsa go kgotlhokgonya. Dinonyana tsa go swana le makalakune le makau ga a rate go di bona. O bofa ditšwalo ka go tshophiša, kobo ya godimo o e apara ka pele, ba re matinyane yeno a ka tla a go ekisa. A ka no roga monna ka mo a ratang a ka se mmetha. Ka lebaka leo ke gona mo a lalanang le monna wa gage. Ke gore go lalana k go tle go be go buletswe, ga gona letšatši le a ka selaleng le mosadi.

2. Ga e le gore o e bone ka go e hloka o apeya pitšana ya gage, le ge a se a e bone ka go e hloka go no swana. O ja mphokolo wa makgai wa boleta, ga a ganelela go jeng ba a mo tseela ba re o otlela sera teng. Maswana a makhura a magolo ga a a je, o ja lebese fela; le letšhere ga a je. Ga a je legapu ba re le tlhola mōtse. Mōtse ke bolwetsi bja mosadi go fatša bopole bja gage. Ga a duma selo se se swanetšego go jewa ba mo fa ka go phakiša, ge e le bahumi. Badidi mogongwe ba palelwe go mo fa. Ga apeya nama o swanetše go nyaka mphaka, a ka se e ripaganye ka seatla, ba re dihlale di ka tla tsa ſalela. tšatsi le ba fiwa motho wa kgöbe. Ga a le bjalo ga a tsene ka ngwaneng, le ka mašakeng ga a tsene, ka gobane a sale dikgweding, go tsene bakekolo fela ka mašakeng le ka ngwaneng.

3. Monna ga a na se a se ilang, ge e se gore a tsene ka montlong yona e go bopyang fela, a se ke a kebakeba le basadi ba gage ka moka. Mme e re ka gore a sa tlwe a no kebakeba. Ge e sa le mogolele ba a mo k laola, ba re o rwele mošimane goba ngwanenyana. Ge mosadi a belega banenyana fela, ba sokolola

/tswala.....

MM

tswala ka dihlare, a belega bašimane. Monna ga a letše mosadi ga tee, a ka se dire mpa. Mpa ya mosadi e ya ſomelwa, a ka mo imiša ge a letše nae kgwedi, Kgwedi ya gage ya fetoga, a se ke a hlwa a e bona. Mosadi ge a rata monna a ka re go lala nae ga tee, a ya a senya ke mongwe a letše, wa bobedi a re o se ke wa mpolela, a phara wa pele. Monna a ka no ikganetsa a re se yena, fela ga a dirile ga tee ga a na boitatolo, ka gore mosadi o tla mmolela taō mo ba letšeng, goba e be e le ka fase ga sehlare goba mabjanyeng. Ge a se no mmotsa taō ba re ikele ka gae mma, ba ſala ba mo tsene ka dipolelo. Ge a eketsa,

4. monna wa mosadi a nna a re takala a re ke ya mmetha, ba re aowa morwa mokete molato ga o lwele. Ba gabu mosadi yo le bona ba ſupa-ſupa mosenyi yo, ba re o swanetše gore x o lefe, a be a re ke na le kgomo. Ba re re ya e nyaka gona bjale, ba be ba x tloge ba e soka le dipudi. Ge ngwana a sa le mmeleng wa mmage, ba bala ka dikgwedi, mosadi o re kgwedi yela e ntshetše, ye ke ya bobedi, ye e tlang ke ya boraro; bjalo bjalo go fihla di roba meno e mebedi, ka ya go roba mono o tee o tseba gore le tla duma. O tla swara ke lešokō. Ga a sa fulela kwa kgole le gae, o no sepela sepela gona fa motseng, go fihla la lebaka la go bofologa ga gagwe. Ge lebaka la go bofologa le tlile o a rabetšwa sehlare ka fase ga maō, gore a tle a bofologe ka pela. Sehlare seo ba fiwa ke ngaka ya matwetwe. Sepheko o ya apara le sona gore se mo diše se mo lote, a se hlagelwe ke kotsi ye ngwe. Mosadi wa mogolele x o phela ka go tlōla makhura a kgomo a thobja x noka tše, le mokomotlo. Ba ba ba nna ba mo fa dišana a tutetše gore tsela di butšwe. Ngwana ge a ſetše a tlile ba alela matswele ka dihlare ngwana a se a tšhwe a a nyanye, ba re a ka tla a nyanya bolwetši. Mosadi ge a be a bethwa, a bina, o goma tsela. Mo gongwe a kile a ntšha mpa o goma tsela. Go goma tsela fa gongwe go hlokiša motho bana. Basotho ba alafisa motho wa go goma tsela. Ba bangwe ba kgonago ntšha mpa ka dihlare. Monna ge a be a tiya mosadi e le mogolele, a tla a goma tsela ga a fiwe molato, ba tla no mmolela ka thoko gore ge
5. ngwe. Mosadi wa mogolele x o phela ka go tlōla makhura a kgomo a thobja x noka tše, le mokomotlo. Ba ba ba nna ba mo fa dišana a tutetše gore tsela di butšwe. Ngwana ge a ſetše a tlile ba alela matswele ka dihlare ngwana a se a tšhwe a a nyanye, ba re a ka tla a nyanya bolwetši. Mosadi ge a be a bethwa, a bina, o goma tsela. Mo gongwe a kile a ntšha mpa o goma tsela. Go goma tsela fa gongwe go hlokiša motho bana. Basotho ba alafisa motho wa go goma tsela. Ba bangwe ba kgonago ntšha mpa ka dihlare. Monna ge a be a tiya mosadi e le mogolele, a tla a goma tsela ga a fiwe molato, ba tla no mmolela ka thoko gore ge

nkabe a se ke a betha mosadi wa gage, mamohla nkabe filwe ngwana, bjale o ittiditše. Dijo tše di sa dumelengeng tša go otla ngwana a sa le ka teng, di dira gore ngwana a gole, a tle a pale go tšwa, e be lehu la mosadi a jewe ke ntlo.

6. Ge esa le madi, go ba di be di sa bopja di epelwa ke bakekolo mo ba tsebago. Monna wa gage le go di bona a ka se di bone; go tee le batho ba ka se di bone. Mosadi o belegela ka ntlong mo mmuteding, ka fa ntlong e batho ba sa tsenego, ba kadietša setsiba se sengwe sa monna wa gage gore a se bone ge a belega. Ba m a mo kotamisa, a tlaralatša maoto, a itshama ka leboto. Basadi ba go se belege ga ba dumelilwe go tsena, le basitsana, le basimane, le banna. Go tsena ba ba šetšego ba kile ba bona kôma ye, bakekolo fela. Ga a šetše a le tsietsing bakekolo ba a mo dikišetsa, ba mo fa matla gore a se lapse, ba mo kgadimola. Basadi ba ba sa belegang bena ga ba dumelilwe go tsena ge mosadi yo mongwe a belega. Ge go le thata bakekolo ba ba kgonang ba ūumiša diatla ba sekamole, gore a bofologe. Ge a sa belege ka pela, ba ya ngakeng f gore a ba fe dihlare tša go nyefolola dikgole. Ge e le la mathomo a belega a beletšwa ke bo-mmage. A mmontšha le mnnelwe. Ge e le mahloaadibona o tla itebalebela. Yena a ka no belešwa ke yo mong le yo mong yo a mo tsebago. Mosadi ge a hwile a belega ba re o bolailwe ke ntlo. Ge a hwile a šetše a belegile ngwana le yena o tla hwa ka gobane a se na se a se nyanyang. Ge mosadi a belega go tee le ngwana o bolokwa nae ba re o ya mmopula. Ge a belegile ngwana ka morago a hwa, ngwana a phela, mosadi o ya bolokwa, ngwana a tsewa ka ba bo mmage mosadi, monna a iša kgomo ya go ba fepa, ge a se na kgomo o tla tša re tšatši le a yago go ba tše a ba lopolla ka kgomo. Ge a se na kgomo a ka se ba bone. Kgomo euwe e bitšwa gore ke letswele la bana. Ngwana ga e wele o ya hlapišwa ke bo kokoage, o ripy a lehlaka ke bo mmage mosadi ge e le ngwana a mathomo, ge e le wa bobedi o ripy a lehlaka ke bo-mmage lesogana. O ripy a lehlaka ke batswadi ba gage, ge a se na batswadi mo gongwe ba ka mmolaela ngwana. / Ge a se na batswadi a ka itirela go ripa

lehlaka. Ba bantsi ba lobile bana ka taba yeo. Mafahla le ge e le ba bararo ga ba dumelwelwe go ba gona. Ba a bolawa ka makhura. Ba apeya makhura a kgomo a lefehlo, ya re gela a fiša, a bela, ba ba nweša, ba ehwa. Ba re ke bafokodi. Ge ba hwile, ba tsea pitša ye kgolo, ba ba lokela, ba e khurumela, ba ya bodibeng bjo botala, ba ba fološetša fase-fase ga bona; ya e ba lebitla la bona. Ge mosadi a phela ka go belega mafatlha, o tla no swana le moopa ya sa belegeng. Ngwana ge a tswetšwe e le nn segole, ga a bolawe; o ya leswa a phela. Ge ngwana a ka tla a mela meno a ka godimo pele le yena, o ya bolawa, ba re ke lešška. Ba ra mmage ba re e ya kgonyeng, ge a sa ile kgonyeng ba ſala ba apeya makhura a kgomo a maswana ba mo tshwara, ba mo nweša, a hwa. Ge mmage a boyo ba re ngwana ola re bolaille ka gobane ke leſola, o tla re loka sethitho, mmage a dia tswii! tswii! tswii!

9. Ba tsea ba o boloka. Mosadi ge a belege e o tsea matsatsi a seswai a ntse a le ka fa ntlong. Pele lehlaka le se le foforege, mosadi a ka se tswi. Tsatsi le lehlaka le foforegang, ke gore ngwana o godile a ka tswela ntle a bonwa ke batho, pele a se a tsweli ntle o swanetswe go tshwarwa-tshwarwa. Ge a tshwarwa-tshwarwa ke ge ba mmea, gore le ge batho ba go seleka ba ka rata go mo dira kotse, a ba palele, ka gore a theilwe ka dihlare; di boyo le modiri wa tsona. Ge a se no tshwarwa-tshwarwa, o tswela ntle; ga ba dire monyanya. Papage ngwana ge e le mohumi o ntsha pudi a e bolaya, a direla ngwana thari ya go mmopula. E ſugiwa ke bakgekolo ka motolo, ba e setla ya ba ya butšwa. Mo gongwe ba ee fa mokgalabje yo mongwe a e ſuga, a ba a e butšwa. Ba thoma ba e sega, ba ſadiša makoto, ba rokelela masoto mogo yona, ya bopula ngwanaa.
10. Baeng ba ba sepdi ga ba bone ngwana yo a sa tšogo belegwa; ge e le baeng ba ba tsebegago bona ba a mmona. Fa pele a monyako ba beya lephako la go thibela batho. Lephakö ke thata e fomilwe ka dihlare, e tloditšwe ka sehlare se sentšho. Ba ba le tsebago ga ba tsene, ba kwatama ntle. Le ge molwetsi

a lwala kudu, ba beya lephakō, gore batho ba se mo tsenele, ba mo loka sethitho. Lephako ke sešupo sa go bantšha gore go ya ganetšwa. Ngwana ge a se no tswalwa ga a nyanye bommage, eupya mmage o ya alelwa x ka dihlare go alafiwā mattōtō, ngwana a kgona a nyanya. Sejo sa gage o nwa ntsho. Ntsho ke metse a apewa, a nwešwa mpeng. Mo gongwe ba epa diša ba di apeya ba di bitša gobe bja ngwana. Mmago ge a ile mašemo, ge a boyo o ya ikgamela mafsi, gore ngwana a se nyanye a a fisang. Motswetši o ja bogobe ba maanyaane ba mphokolo. A thuthufaletšwa metse le ona a nwa a sa le bothitho. A thuthufatša mala. Mosadi ge a sa tše belega, o robala ka mpa, a thoba mokokotlo. Mosadi ge 11. a seno belega o robala ka mpa ya sebete. Ba mo thoba mokokotlo, oo, ba ya nao. Ge a mosadi a se no belega, ga a nwe metše, ke boloi bjo bogolo. Ge a ka lebala a nwa metse, e tla nama e le lehu la gage. Ge a nwele metse a botšididi, a nama a kitima le mokokotlo, a ripa senyetsane. Ba bangwe ba be ba a nwe ka sehlare sa mošitša. Mošitša o diya digwere, ba a di kgabelela ka selong, metse a hwibila, ka morago motswetši a nwa. E tla be e le gona a thomile go nwa metse a butšididi. Basadi ba bangwe ba be ba fetše beke tše pedi le ge di le tharo, ba sa nwe meetse. Ba ba senago diša ba dira bjalo. Ngwana o apešwa sepheko molaleng, o apešwe ke ngaka. Ge le tlhaka le wale ba re ngwana o godile, mmage ke gona a tšwa ka ntlong. Ga ba dire monyanya.

ENDS. S. 219